

(ارتقا) نك استانبول و طشره
ایچون بر سنك آبولسی ۳۲
غروشدردر. پوسته بولی مقبولدر.
صحافی بالجله ارباب قلمه آچیقدر. هر الی قلم
موتان یازدهیلیر. سرکری باب عالی
جاده سنده «معلومات» اداره خانه سیدر.



ادبیات. فنون عسکریه و بحریه.
وناوایح و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور نافعہ و اکثیفه لی فقراندن
باحث مصور جریده در. هر نوع خصوصات
ایچون غزله نك مدیری طاهر بکه مراجعت اولنور

Journal illustré IRTIKA

Bureaux: 40, rue de la Sublime-Porte,
(Imprimerie Tahir bey) Stamboul.

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

شم دیاك جمعه کونلری نشر اولنور

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

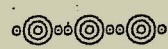
مادامکه اطرافه بر سکونت و رقت حزینه چو کیور فنار جوارینک دخی شعاع شمس ایله حزن ایچنده منظور اولسی اقتضا ایدر. حتی ظلال اشجاره باقیلنجه فرق اولنان لطافت ابدی بیله بر تبسم حزن آمیز ایله کولومسیورکی ظن اولنور... برده بزنجی قطعه‌نی متعاقب کلان :

«فنار جوارى - که دوشمى بر چنزاره -»
مصراعدن کویا فنار جوارى اولجه چنزار دکاشده او ائنده بر چنزاره دوش کبی بر معنا چیقور... فقط بو حاله بر سبب کوستریور. اقسامه مخصوص سکونت ایله افقره غریب بر رقت چو کرکن غروب ایدن کونشک حزن حزن دو کیلان صوکه ضیا - لریله فنار جوارى بر چنزاره دوشمى دیسک پک غریب اولور... زیرا اورتالنی یشیله بویاه حق قدر کونشدن یشیل ضیا انتشار ایتدیکی شیمدی به قدر ایشیداش شی دکدر... هله اثنای غروبده... برده منظومه‌نک الفاظنه باقمه: اولو بزنجی قطعه‌ده بر بری متعاقب کلان یوریوردی، چو - کیوردی، باطیوردی فعللریله طونی‌دی بیتاک بر شعرده اوچ دفعه تکرار ایدن؛ یواش یواش یوریوردی. باطیوردی یواش یواش کو - جیلوب بیلیم نه اولیوردی کبی «یواش یواش» ک آهنگی تقدیر بر باد ایتدیکی کوریایور... بر شعر ولو فکر آکوزل بیله ارسه بودرجه لفظاً فنا اولورسه هیچ براره ایتمز... حالبوکه موضوعاً دخی پک لطیف برشی دکل... بناء علیه ایشه بو منظومه‌ده عیاناً کوریلورکه شعر محاسن طبیعتدن متولد بر احتساس دماغی اوزرینه یازلمش ایهده تلویناتنده کی یا کلشلق؛ الفاظنده یا خود صورت تبلیغده کی قنالقندن طولانی موزون ومقفا اولمقندن بشقه بر مزیتی حائر دکل...

ایکنجی مکتوب عالیکزک دخی اولکی کبی معلوماته نشر اولنه جفنی ظن ایتدیکمندن ارتقالره باقیوردم حالبوکه ارتقا ایله نشر اولن دیغنی مؤخرأ خبر الدم بالطبع جوابیم کجکدی.

مصاحبه ادبیه دائر بیان بیوریلان مطالعات ایچون هیچ برشی یازه جق دکم. چونکه یازیه جق برشی کورمیورم... مسالک ادبیه ارسنده برده بیان ضمنی مسلکی وارمش یا خود یوقش! بونلرک ادبیاتله باخصوص موضوع بحث اولان مسائل ادبیه ایله بر مناسبتی یوقدر. بناء علیه بزه عائد اولمایان شیلردن بحث ایتک صورتیله ارباب مطالعه‌نی دخی بیوده از عاجدن ایهه سکوت موافق کورینور.

مکتوبم ذاتاً اوزونجه اولدی بشقه سویله جک بر شیده شمذیک قالدی. باقی کمال حرمتله الریکزی صیقارم عزیزم اقدم. تبه دلنی زاده : کامل



مصاحبه قیه

قیشه چاره

صوغوغه مدافعه: ملبوسات، مخروقات - اصول تسخین - کوی اوجاقلری - روزکار، یاغور، و حیوانات وحشیه‌نک مضرتی - «رومقوردک اصلاحاتی - مختلف وسائط تسخینه - مانع‌لرک ضروری - ارضروم تاندرلری.

هر صنف خلق ایچون، جزئی و کلی مصارف اختیارینه لزوم کوسترن قیش موسمی حلول ایتمکه، آثار ابتدائیه‌سنی، یاواش یاواش وجودمزی سترایتمکه پیدایه باشلا - مقده در: انسانلر، بدنلری ایچون بر صو - غوق طبقه‌سنی تشکیل ایدن موسم شتاک برودتنه قارشى اول امرده، البته‌لری تیعدیل وتضعیف ایتمکه مدافعه ایدرلر؛ لکن طبیعیدرکه بونک‌ده بر حد انتهائیسى واردر، او حدود تجاوز ایدنجه، البته‌دن ماعدا وجودک حرارتی تأمین ایده‌جک، قسأ سویلرسه‌ک، وسط خارجی ایله وسط داخلی آرسنده بر موازنه سبب اولاجق دیگر وسائطه تسخینه‌یه، مخروقاته احتیاج حس ایدر. بو، اویله بر مسئله‌درکه تاثیرات مبرمه‌سنی ابنسای بشر، تادوره ظهورندن اعتباراً حس ایتمکه باشلامشدر. برودته مقاومت ایده‌جک وسائط. کره ارض املا ایدن اقوام مختلفه‌نک طرز معیشتلرینه و اصول اجتماعلرینه کوزکز دیرینه‌جک اولورسه نه مرتبه تخالف ایلدیکی کوزه چارپار: اصول تسخین دنیلن ایصنق کیفیت سور مختلفه‌ده در.

ایلك اصول تسخین، شبه‌سز، یاغی اقتدارینی حائر اولان جسملری ومثلا او - دونلری، صیامانلری بر آرایه طویلاوب طوتیشدیره‌رق و آنلرک صاحبده اولدینی مزعج دومانلره قولاق آصایه‌رق بو‌الوک اطرافنده طویلانوب اوتورمقدن عبارت ایدی: حالا بر جوق اقوام وحشیه‌نک وداغ باشلرنده شواصول جاریدر. برطاقم مؤثرات طبیعیه‌نک، ازان جمله روزکارک بو طرزده ترتیب ایدلمش آتش کومه‌سنی دارماداغین ایتیمی، یاغورلرک بوکا

مانع اولماسی، و حیوانات وحشیه‌نک سرستجه بوحلقه تسخینه فرجه‌یاب ملازمت اولمالری انسانلر آراسنده بو اصولک تبدیلی ایجاب ایتدیردی.

بناء علیه بو آتش، مسکن اتحادایدیلن محللر ایچروسنده یاغفه و فقط محصولات احتراقیه‌نک خروچی ایچون چاتیدن، طاواندن بر دلیک آچغه مجبورت حاصل اولدی: حرارت حصوله مانع اولاجق مؤثرات طبیعیه‌دن بو وجهله منبع آتش نثار صیانت ایدلمش ایهده آصیجاقغه مقابل، تحملسوز دومان چالهلری مساکنک درونی استیلا ایتمکه باشلادی: هنوز بر جوق کویلرده ووحشی قوملر عنندنه جاری اولان شو اصول تسخین، بر ازدحام محلی اولان شهرلر وقصبلر ایچون بالطبع تمتع التطبیق ایدی. سکنانک بر طرفنده، اورتاسنده دکل، آتش یاغفه مخصوص بر محل، اوجاق تخصیص و اوجاچی باجا، باجا پرده‌سی کبی دومانک خارجه انتشارینه وساطت ایدن ضمیرلرک علاوه‌سی، ده صوکره اوجاق کنارلرینه چرچیوه و باجه‌هایلرینه چاغراق [باجه‌نک خارجی قسمی] یا ییلاماسی دومانک خانه ایچروسنه انتشارینی منع ایلدیکی جهته بویوک بر ترقی صایلدی.

ینه آرز بر محذور کورولدی: مواد احتراقیه‌نک قسم اعظمی ضایع اولیوردی. صوکه عصرک نهایتنه دوغرو بو خطا اصلاح ایدلدی. رومقورد *Rumford*، اوجاگک درینلککنی آزالندی، هر ایکی طرفنی مائل یایدیردی، اوجاق پرده‌سنی آشانی ایتدیردی، اوک طرفدن آکا، دومانک چکلمه‌سنی تنظیم ایچون بر قاپاق علاوه ایتدی.

بو استکمالاته رغماً، حال حاضرده کی اوجاقلر، حفظ صحت نقطه نظرندن ایی ایهلرده حاصلاتجه اوقدر ایی دکلردر: زیرا، اودون یا قیلدینی وقت، بر اوجاقلر واسطه‌سیله آنجق یوزده بش ویا آلی قسمندن، تشعشع دنیلن اطرافه آلورلر صاچارق پارلامه‌سی ده شذلی اولان هوی ویا قوق کوموری یا قیلرسه حرارت حاصله‌نک یوزده ۱۰:۱۲ دن استفاده اولونه بیلیمکده در.

اوزون مدتدنبری، اوچ نمونه‌سنی تعریف ایده‌جکمز جهازلر واسطه‌سیله حامل نار اوجاقلرک تبدیل ایدلمسی دوشوئولدی. فونده *Fondet* طرفندن ایجاد ایدیلن نمونه قویه‌ده، برنجی‌سند اوجاگک دیی معدنی بورولرله فرش ایدلمشدر. داخلی هوانک، - تجدید هوایی ده‌یازیه تسهیل ایدن خارجی هوانک، - بر چکی بورولرله صوغوق هوایی کتیریر، بو اوجاق آلونک تمانده ایصنیر ویا طرفلردن چیقار.

درین اوجاق ایسقارلری، آتشجیلر اصولی یارم عصردن اعتباراً موقع تطبیقه وضع ایدلمشدر. بونلرک اویوقلری فونندن معمول بر عمودی قوطی ایچروسنه یرلشیر. قوطو اویمانگک دینی اشغال ایدر. صیجاق هوایی اودا ایچروسنه نقل ایدن اکری، متحرک برامزیک اوست طرفنده بولونور. بیله *Pillet* نک اختر عکرده‌سی اولان «صیجاق اوی *Termophare*» قولایلقه‌بر محللن دیگر محله نقل ایدیه‌بیلیر، کندیسى ایکی کیلو قنلتنده اولوب لاعلی‌التین بر اوجاق صاچاچی اوزرینه وضع ایدیلور. بر آصق صابی‌سایه‌سند، اوراده موازننده بولوندریلور اوچ دفعه اوزرینه قیوریلمش ساج بر بورودن مرکبدر. آت طرفنده، مدخل شعبه‌سی واسطه‌سیله، صوغوق هوایی اودایه کتیردر ایصنیر، و یوقاری چیقان برستون واسطه‌سیله صالون ایچروسنه دانیلیر. عینی اوجاق اوزرینه بر جوق صیجاق اولر، وضع ایدیه‌بیلوب پک‌یازیه حرارت تدارک اولونور. صیجاق مطوب درجه‌ده حاصل اولونجه، صیجاق اولر یا کلیاً ویا قسماً قالدیریلور. اوجاگک آتشکی آجیق اولدینی حلاله، صوبانک کی بر پارچه قابیلدر، تمانده ایصنیر اودانک هواسی تماماً محاطدر.

صوبا، صوغوق مملکتلرده تسخین مقامنده قوللانیلان آتدر. قرون وسطاده، صوبانک آلمانیا‌ده ایجاد ایدلیکنه ارباب قنون متفق علیهدرلر؛ مواد احتراقیه‌نک حصوله کتیردیکی حرارتک کافه‌سندن صوبا استعمالی سایه‌سند استفاده اولونور.

لکن بو جهازلر، حفظ صحت نقطه نظرندن بعض محاذیری جامعدر، باشلوچه - سیده صوبالرک بولندینی محللرک هواسی غیرکافی بر صورتده تجدید ایدله‌سیدر. آروجه‌ده، فونندن معمول صوبالر قمرزی اولدقلری وقت هوایی یازیه قوروتیرلر وجدارلری اورتاسندن حمض فحم دنیلن زهرلی غازک طیرانه سبب اولورلر. اصل صوبایی، فغفوری ویا ساج بر محفظه ایله احاطه ایدرک بو خطایا تنقیص ایدیلور: چونکه بو محفظه ایله صوبا آراسنده بر هوا طبقه‌سی قالیر. بو هوا طبقه‌سی، منبع حرارتک تاثیر ایلر ایله ایصنه‌رق جهازک اوست طرفنده کی حرارت موصلقلرندن خارجه چیقار.

[مابعدی وار]

ف. م. نهانی

مدیر مسئول: محمد طاهر

معلومات - ظاهر بک مطبعه‌سی